

Pitreich cu multă precauție și eleganță deservase adică întreg bagajul de concesiuni militare, adus de Tisza, pe baza căreia i-a și suc es a-i desarma pe kossuthiști. Aceste concesiuni Pitreich le-a declarat de chimere neexecutabile și după vorbirea sa, delegația austriacă votase unanim rezoluția lui Derschatta, care cu privire la originea drepturilor suverane, stă în contradicție vădită cu interpretarea dată illo tempore de Tisza, în privința originii acestor drepturi.

Răspunsul lui Tisza la acestea a fost foarte blând și evasiv. Tisza nu s'a mai arătat strășnic ca și față de Körber ci a căutat să atenueze cuvintele lui Pitreich, zicând că Pitreich, a vorbit numai ca militar și n'a atins partea de drept public a armatei.

Explicațiunea lui Tisza are înțeles din punctul de vedere al tacticii, ea însă nu schimbă nimic din punctul de vedere al faptelor. Din punctul de vedere al tacticii, era de sine înțeles, că avea să vorbească așa, să nu-l împingă pe kossuthiști din nou în activitate încontra sa, iar faptul rămâne că bazele armatei comune rămân neatînse și defectia aceasta ori-ce s'a spus până-aci de Tisza și alții, n'are altă valoare decât ce-au putut-o avea la vremea potrivită salvând câte-o situație politică.

Despre unele neînțelegeri în sinul cabinetului au transpirat ieri vești prin ziare.

„M.-g.“ de ieri seară scrie:

„Atam din sorginte bine informată, că în sinul cabinetului s'a dat pe față diferende acute; pe unguerește: ministrii s'au certat. Eri în conștiința de ministrii Tisza a ajuns față în față cu Pósz și cu Lukács; cauza certei: atitudinea nepontentă alui Tisza și față de colegii săi ministrii și numirile sale scandaloase. În urma acestor neînțelegeri, ministrul finanțelor lui Wekerle, acesta însă a primit ofertul“.

Semioficiosul „Magyar Nemzet“ a desmintit știrea aceasta, ziarele opoziționale o susțin și în fața desmintirii.

În clubul liberal, în ultima sesiune, discuția nu e prea favorabilă. Se simte că Tisza nu va întâmpina în viitorul cel mai apropiat greu-marii capabile de-a-l sgdui pozițiunea și că toate acestea îi îngrijeste simptomele că pozițiunea publică absolut nu se manifestă pe lângă Tisza.

Dincontra: Apponyiștii se pregătesc mai mult să ataca pentru răspunsul dat lui Pitreich. Kossuthiștii să mișca și ei, și mulți se pregătesc să se desface de Kossuth și Polónyi cu cari pactează Tisza; iar partidul popular își continuă lupta de a grigi ca focul să nu se stingă sub stropul. Naționalitățile și în special Românii sunt foarte desamăgiți, după cunoscutele declarații în chestia naționalităților date de dînsul Berzeviczy și în chipul acesta, în fața atâtor neînțelegeri de mîne. Una e cert, că dispoziția obstrucționistilor cu o sută de procente s'a ridicat și că între maghiari un moment întoarsă de la pace, iar este pe partea lor.

Dezastrea stării de stagnațiune a legii se resimt tot mai acute îndeosebi în cele economice ale țării. Pe când lupta asta stearpă, se lează mereu când spre pace, când spre război, roadele pe terenul economic se ivesc mai dezastroase. Iar între împrejurările actuale nimănui nu știe când își va putea reîncheia activitatea. Organele guvernului nu au următorul program de activitate al legii: După desbaterea proiectului de recruți, va desbate indemnitatea și pe urmă proiectul de investiții. După asta în ordine crol-

gică vor urma: budgetul pe 1904 și proiectele de recruți pe 1904.

Așa scriu organele guvernamentale, ce vor cugeta însă tot ele asupra celor scrise — n'o știm.

Acesta ar fi programul actualei sesiuni parlamentare ce ar urma după acesta, ar aparține deja parlamentului ieșit din *nouile alegeri*, pentru-că ici coala s'aruncă tot mai mare umbra alegerilor apropiate. Semioficiosul „M. N.“ arată lucrările în secții cu privire la proiectele de lărgire a drepturilor electorale. Pe de altă parte zilnic se alarmează presa ungurească de activitatea Românilor. Ori-ce manifestație românească culturală, economică etc., le procură visiunea ochivilor românilor, care-i înspăimintă și cu care vor să înspăimînte.

DIN DIETA.

Budapesta, 15 Ianuarie.

Ca și vremea de afară, mohorită și apă-sătoare a fost la început dispoziția, care abia mai târziu s'a rectificat puțin.

Intâiul orator a fost Bakonyi Samu, care s'a încercat să dovedească că vorbirea lui Pitreich și promisiunile lui Tisza, nu se acoper unelele altele.

Dup'aceea contele Apponyi l-a chemat pe Tisza în judecată. Apponyi între aplauzele băncilor opoziționale, a protestat în contra excursiilor delegațiunilor austriace pe terenul dreptului public maghiar și a zis că din legile Ungariei reese în chip pregnant *ființa dualistă din punctul de vedere al dreptului public, a regelui maghiar și a împăratului austriac* și în consecuență imposibilitatea principiată despre unitatea armatei.

După pauză a luat cuvântul ministru președinte Tisza, ca să răspundă lui Apponyi. Ministrul președinte a zis că primește cu toată căldura pasagiile ultime ale vorbirii lui Apponyi, în care se condamnă obstrucția, pentru-că așteaptă cu nerăbdare momentul de a putea trece pe terenul faptelor. Nu împărtășește însă vederile lui Apponyi cu privire la aprecierea vorbirii ministrului comun de războiu pentru-că după dînsul Pitreich a vorbit numai ca militar și n'a atins partea de drept public a cetățenilor. Ministrul președinte a repetat tot ce a zis ieri despre Pitreich. Relativ la celelalte părți din vorbirea lui Apponyi, nu se declară acum, ci cu altă ocazie:

La asta a întrerupt Ivánka Oszkár:

— După alegeri!

Ministrul președinte a fost neplăcut atins de întrerupere și pe un ton puțin enervat a replicat:

Așa se vede, că domnul deputat trăește în ideea fixă a alegerilor.

Sedința s'a terminat la 2 ore.

Afaceri bisericești.

O deputațiune în cauza sinodului de la Sf. Nicolae. „Gazeta“ ne comunica următoarele: Din partea majorității sinodale de la biserica Sf. Nicolae din Brașov (Scheiu) s'a trimis o deputațiune de fruntași la Sibiu, ca să intervină pe lângă I. P. S. Sa părintele metropolit și pe lângă membrii consistoriului arhidieceșan, pentru trimiterea unui comisar consistorial, care să conducă sinodul de la numita biserică în mod imparțial. Membrii numitei comisiuni, d-nii Dr. Vasile Saftu, paroch, Virgil Onițiu, directorul școlaelor medii, D. Lu-

pan, V. Munteanu-Duloicu, S. Teodor, N. Furnică, T. Cristian, N. Stinghe, I. Badițoiu, N. Furnică, G. Lupșan, G. Birtași G., F. Spuderca, plecând Duminecă cu trenul de la 2 ore p. m., s'au prezentat luni în 29 l. c. la I. P. S. Sa Metropolitul și la diferiții membri ai senatului bisericesc, unde după-ce au prezentat o reprezentațiune subscrisă de un număr însemnat de fruntași din parohie, au arătat situațiunea bisericeii, cauzele turburărilor ivite la sinodul parochial din 14 l. c., și pentru delaturarea tuturor neînțelegerilor și susținerea bunei ordine în sinod, au cerut numirea unui comisar consistorial. După cum suntem informați, deputațiunea brașoveană a fost bine primită de autoritățile bisericești din Sibiu, din partea cărora i-s'a promis trimiterea comisarului cerut.

Sfințirea bisericii gr.-ort. rom. din comuna Racovița. O zi de mare însemnătate pentru creștinii gr.-ort. români din comuna Racovița a fost Duminecă din 28 Decembrie 1903 când s'a îndeplinit sfințirea bisericii din acea frunțase comună.

În numita ziua dimineață în zorii primăverii și trăsuri în ținută sărbătorească, care prin ger și prin nea a mers să aduca dela locuința Sa din Buziaș, în mod sărbătoreț, pe P. On. D. protopresbiter Ioan Pepa.

Aceasta împrejurare a făcut o impresiune plăcută asupra tuturor și precum spun unii din banderiști: că intrând în Buziaș, s'a sculat orașul în urma lor.

Cu așa solemnitate și între bubuitul treascurilor, a intrat Pr. On. D. protopresbiter în comună. — Înaintea bisericii a fost așteptat de ministranții urmași de preotul V. Pirtea din Sinersig îmbrăcat în odăjdii, apoi de mulțimea poporului de rînd și de un frumos grup de inteligență, Domni și Dame precum și foarte numeroși vânători — împodobiți la căciule cu verdeață și cu pușca în spate — fir de al comunei Racovița — cari cu desteritatea soldatului au făcut onorurile în decursul liturghiei trăgînd din pușcă nenumărate salve. La sosirea P. On. D. protopresbiter, părintele Avram Ciocol din Vucova — ridicându-și glasul, l-a binevenat prin cuvinte alese și bineșimțite, care au atins plăcut urechile și au pătruns inimile tuturor celor prezenți.

La rugăciunea amvonului s'a împărțit lumină la toți preoții și s'a făcut sfințirea bisericii după ritul oriental stropindu-se cu aghiasmă, după care act P. On. D. protop. întorcîndu-se către popor, încunghinat de preoțime a rostit cu voce înaltă o prea frumoasă și instructivă cuvîntare în care arată cu claritate din S. scriptura a V. și N. testament, ce este biserica și cum trebuie să cerceteze creștinul biserica etc. storcînd lacrimi din ochii multora. — Finind Dl protop. părintele Avram Ciocol din Vucova a rostit o cuvîntare succasă și în legătură foarte frumoasă și acomodată însemnății zilei mulțămînd tuturor celor-ce cu filerul lor a ajutat la înfrumșetarea bisericii și P. On. D. protop. care cu sântenie și demnitate deplină și-a împlinit înalta misiune și ne-a dat sfaturi înțelepte și adevărat părințesci tuturor preoților și creștinilor din biserică. Corul cântă „mulți ani“. S'a continuat S. liturghie sub decursul căreia toate cântările responsorice le-a cântat corul mixt condus de dl învățător Peia, care merită recunoștință mare din partea poporului — ceea-ce a accentuat-o foarte bine părintele Pirtea la finea concertului.

La masa comună a luat parte preoțimea în corpore în frunte cu P. O. D. protop. apoi Pr. stimatele Dame: Maria Pepa, Aurelia și Ana Ciocol, Helena Peia, dl Peia, Szabó comerciant ș. a. Acesta apoi altă masă s'a dat în casa parocului local V. Murariu și a fost împodobită cu mare sirguință și gust fiind mâncările cu gust și foarte bine gătite, pentru-ce și pe aceasta cale aduc mare mulțămîntă Doamnei Murariu.

„Tribuna“ despre noi.

„Tribuna“ dela 13 Ianuarie scrie un articol care începe astfel:

„Un eveniment de mare importanță s'a petrecut în România: Românii de pretutindeni au participat la alegerile ce vor avea loc în vara viitoare.

„Tribuna Poporului“ care apare în Arad a publicat în același timp un număr special sub acest titlu, publică un program de acțiune, prin care arată, că se întorc cu noi în țară.

„După acestea reproduce parte mare din discursul nostru dela Crăciun și termină prin a se realiza tot ce dorim.

în străinătate.

Marșalul francez. Paris, 14 Ianuarie. Senatul a ales din nou de președinte pe Falloux cu 219 voturi. A reales pe d. Combes vice-președinte.

13 Ianuarie. În ședința de azi a Camerei de Deputați Brissou ocupă scaunul de președinte și rostește o vorbire scurtă, în care exprimă mulțumirea pentru că a fost ales spre spriginul Camerei, ca să asigure libertatea cuvântului. Brissou spune că acesta fiecărui cetățean din republică și că asigură Franței respectate libertate de pace, condusă de puncte de vedere mai înalte, o stare bună și mai înaltă în viața acestora s'a înaintat o mare parte din chestia expulșării deputatului de la Viena. Ministrul president Combes a făcut această propunere să se permită să se discute luna curente. Ribot doborât să se pronunțe imediat și zice că guvernul a primit în toată țeara un resensământ și că guvernul își procură informații, ca să confirme regulamentul. Oare dela cine? Dela prefectul sau dela alții? (Scrișări vii de bravo în dreapta și în centru, neliniște în stânga).

Ministrul-president protestează cu hotărâre contra insinuărilor, că el și-ar cere informații în străinătate. (Exclamații de plăcere în stânga). Dacă careva partid s'a îndreptat spre străinătate, acesta n'a fost partidul nostru. (Aprobări în stânga).

Ministrul president recomandă lui Ribot, să cetească ziarele republicei, în care va găsi păreri lor referitoare la Delsor. Insistă pe lângă aceea ca interpelarea să se pertracteze în 22. Mai mulți deputați naționaliști apără sentimentele lui Delsor. la sfârșit primesc propunerea ministrului president.

Primejdia moștenitorului de tron al Greciei. Se scrie din Atena: În zilele trecute moștenitorul de tron a fost amenințat de o foarte mare primejdie, în Eubola, pe linia Pireus-Aten-Colchis. Aceasta linie n'a fost pusă încă în circulație și încă nu s'au numit nici amployații necesari. Când trenul regal era la 20 kilometri de Atena, a sburât o piatră pe fereastra vagonului tocmai pe lângă capul moștenitorului de tron. Piatra era învalită în hârtie și pe hârtie se putea ceti

următoarele: *La al 50lea kilometru vă așteaptă o mare prim-jdie! Păziți-vă!* Imediat a fost înștiințat conducătorul, care la al patruzeci și nouă-lea kilometru a oprit trenul. Au examinat cu atențiune linia și la al cincizecilea kilometru au observat că era surpat pământul. Moștenitorul de tron s'a coborât din tren și a mers pe jos mai departe, ear trenul a trecut încet pe linia primejdioasă. Mai târziu moștenitorul de tron s'a urcat în tren dar au continuat drumul cu înțeață moderată. S'a dovedit mai târziu, că peatra a aruncat-o un lucrător, dar a voit să dea avis de primejdie conducătorului ear nu moștenitorului de tron. Lucrătorul a fost recompensat.

Călătoriile lui Alfonso XIII. S'a spus că, cu începutul primă-verii anului 1904 regele Alfonso al Spaniei va începe un lung voiaj pe la curțile europene. La vară va visita Parisul și Viena. Va fi însoțit de mama sa Maria Cristina, pe lângă care a stăruit Impăratul Francisc Iosef de a aduce pe fiul ei în Austria.

De aceea, ambasadorul Spaniei în Austria Vella-Urratia e însărcinat să se ocupe de preparativele de recepțiune.

În acest moment d. Urratia e la Paris unde s'a întreținut mult timp asupra acestei călătorii cu colegul său marchisul del Mani, ambasador în Franța.

După ce se va întoarce de la Bruxelles, unde va sta puțin d. Villa-Urratia, și după ce va mai primi instrucțiuni de la curtea Spaniei, va da știrea acesta ca oficială.

Noua revoluție în Macedonia. Semnalul nouilor lupte în Macedonia pare a fi dat.

În ținutul Ochrida (Macedonia) s'au întâmplat mai multe ciocniri între bande și trupele turcești.

În acesta lupte au căzut 22 de comitagii, iar 40 au fost răniți.

Trupele turcești au pierdut 4 soldați morți și răniți, energicul șef al mișcării macedonene, călătorește actualmente în Italia.

Toate ziarele italiene se ocupă de el și îi publică interviurile avate.

Sarafoff, declară categoric, că el nu crede în posibilitatea aplicării reformelor în Macedonia; el vrea autonomia acestei țări sub un control italo-franco-englez, și respinge intervenția austro rusă.

În acelaș timp, a declarat și alții ca și în țările pe unde a mai călătorit, că în primăvară va izbucni din nou revoluțiunea în Macedonia.

NOUȚĂȚI.

ARA, 3-16 Ianuarie 1904.

— **Alegere mare după voturi este în cercul Nădlacului.** S'a dus adică vestea — care pare a se confirma — că actualul deputat Kristóffy József va fi numit fișpan la Săltmar. Doritorii de a fi la loc, au și început să umble prin cerc. Și guvernul însă și kossuthistii au hotărât să candideze pe niște șovinisti în biroul de intoleranți: guvernamentalii pe Nagy, vicefișpan ear kossuthistii pe Müllek Lajos, cel care zibuc atacă în presa pe Români.

Este o datorie de onoare ca Români și Slavaci din Nădlac să-și dez mână și să lupte pentru reușita unui candidat naționalist. Credem că așa se va și face!

— **Alegere.** La Nagy Károly făcându-se alaltăeri alegere, a reușit liberalul independent conte Károlyi György cu 1087 voturi contra lui Vasárh Zoltan, kossuthist, care a avut 1003 voturi.

— **Alegere.** Ni-se scrie: În călătoria mea prin părțile Panciovei am avut fericirea a fi de față la reconstituirea anistiei comunale din frumoasa comună românească *Vég-Szent-Mihály* întâmplată în 2 Ianuarie a. c. Cu aceasta oca-

siune am fost martor ocular unei însuflețiri mari a poporului — cum rar se întâmplă — pentru judele Iosif Muntean, și cassarul comunal Panta Ardelean, alegându-i de nou cu unanimitate în înțelesul adevărat al cuvântului.

M'am informat despre cauza acestei însuflețiri și încrederi, și mi-s'a spus că ei au lucrat foarte mult pentru înflorirea și ridicarea stării financiare a comunei. Din nimic și din datorii, comuna politică dispune astăzi de un capital de peste 60.000 coroane elcuate în casa de păstrare, s'a recăstigat prin proces aproape 100 jugere și s'a mai cumpărat 30 jugere rământ pe seama comunei politice în cât locuitorii sunt scutiți de orice arsură pentru susținerea comunei politice și a școlii cu 6 învățători etc.

— **Demisie.** Conte Teleky Sándor a demisionat din postul de secretar al guvernului Dietei. Se zice că dînsul va fi numit — fișpan.

Dl Mohan, fost responsabil pentru mai mulți redactori ai „Tribunei“ de Sibiu ne scrie că și d-sa este abandonat cum a fost regretatul Baltes, de cei care ar trebui să-i poarte de grijă, în primul rând de d. Silvestru Moldovan, salariatul său, lui Marschall. Dl Mohan ne scrie că în jumătate, din cât i se cuvine, nu i s'a cumpărat. Să mai apelăm oare la d. Iliecidau Patîța?

— **„Fapta bună se laudă de sine“!** Ne scrie din Pecica: Cu ocaziunea linirii simestru I. al anului școlar 1903/4, școlile din clasele parioare, sub conducerea harnicilor învățători d-șoara Maria Crișan, au organizat un examen mestral împreună cu seara care s'a ținut în de 4 I. n. a. 1904 p. m. la orele 7/8 — cu program de tot bogat și frumos.

Erai pătruns de o bucurie, când auziul punsurile curagioase ale drăgășelor lelice și presus de toate cântările celor frumoase, alături mult gust de d-șoara Crișan, care de altă parte a încântat cu asemănarea cântărilor frumoase, acum nu a întârziat a ne vorbi în limba noastră de altcum lungi, totuși au fost uredate de frumos încât publicul a ramas încântat și zăbul lor.

La linia examenului dl Stefan Novac, reg. pensionat și avocat, a ținut o frumoasă vorbire exprimându-și bucuria și mulțumirea față de răspunsurile cele pline de din partea elevilor.

Apoi întorcându-și că vrednicia de d-șoara Maria Crișan i-a umplut de multe ori pe bunul Dumnezeu ca în toate lucrurile să aibă bune să-i stea în ajutor.

Rugă și numărul public cu să i d-șoarei mulți ani fericiri de muncă și să o ca și de aici înainte să lucre cu acele zăbul acea dragoste cu care a lucrat până acum.

— **Descoperiri noi de aur în Sânt-Ștefanul-mare.** Se știe că în anul 1790 s'au găsit multe obiecte de aur în Sânt-Ștefanul-mare, sub numele de „Tesaunul lui Attila“ au ajuns în muzeul imperial din Viena. Acum se spune că s'ar fi găsit din nou și alte obiecte, ale cărora mărime s'a pierdut. Doi copii se jucau pe hotarul vântului o comoră de aur în pământ. În timpul lucrurilor și au observat că de capătul lor mărime un obiect. A putut fi colț sau corană — căci știu numai atâta, că a fost o bucată mare de metal galben. Un țeran din Konicovszab a vădit, se vede, metalul și l-a cumpărat cu banii dela copii. De atunci s'a pierdut urmașul lui.

— **Generalul contra ministrului de Interne.** Ziarul „Le petit Journal“ din Paris scrie următoarele: Generalul Lucienier Gornuier mandantul brigadelor din Nancy, care foarte mult a fost pensionat, a scris o scrisoare ministrului de război Andrieu, în care îl învinovățește, deoarece nu l-a numit comandant de corp. Chemat înaintea judecătoreștii, generalul Lucienier Gornuier nu are să se prezinte. Consiliul de cercetare a adus ca motiv pentru a fi voturi o hotărâre, care nu aprobă

monarea generalului. Faptul acesta a produs o mare senzație. Foile naționaliste nu mai pot deținute.

— **Testamentul lui Herbert Spencer.** Se publică din Londra: Numai acum a ajuns în publicitate testamentul decedatului filosof Herbert Spencer. Testamentul e lung și se estinde pe trei volume. Spencer își exprimă dorința ca lăsamânt să se folosească pentru continuarea opului său „biologia descriptivă“, care din lipsă de bani nu a putut termina încă; ca redactor recomanda pe Jenric Fedder, secretarul clubului dela Ateneu. David Duncan îl încredințează să-l termine și în sfârșit dă îndrumări asupra arderei mormântului cadavrului său; zice ca la înmormântare să nu se facă nici un fel de cerej religioase și numai la două luni să se înălțeze monumentul.

— **Un gâd contra condamnării la moarte.** În spațiul condamnaților la moarte din Iași, a fost atacat cu ocazia unei execuții o foaie din partea profesorului Gustav Téry, scria următoarele:

„Mă mir că în secolul al douăzeciilea se găsec oameni atât de josnici, cari învață ofescăză meseria de gâde“. Această declarație a durut pe Deibler, fiind așezat în ambele gâde și a dat publicității următoarea replică: „Mi-s'au prins cei doi numeri din on“, în care domnul Téry mă atacă pe mine și pe colegii mei. Nu-mi dau silința să-l respic pe domnul Téry, profesor de filosofie, în fața de gâde ci față de condamnarea la moarte ar fi trebuit să ia poziție. Dacă n'ar fi în mod ofensator, atunci desigur l-aș fi tratat ca nu sunt prietenul condamnării la moarte. Dar trebuie să trăim, nu-i așa? Durere, domnul Téry a uitat că-mi datorește respect, ca ori căruia funcționar de stat. El insultat funcțiunea, prin urmare îl voi cere acțiune în fața legii.“

— **Un furt colossal în Ottakring.** Foile din Viena scriu că în Ottakring, un suburbiu al Vienei, a comis un furt mare. Cel păgubit e Georg Hizer, privatier dela care s'au furat hârtii valore de 178.000 coroane.

— **Marinoni.** Ziarele franceze ne anunță că d-lui Hippolyte Marinoni directorul celui popular ziar francez, a lui Petit Journal. Nașul lui Marinoni e foarte modestă. Născut la Sèvres, departamentul Seine-et-Oise, unde tatăl său îndeplinea funcțiunea de sergent major de cavalerie. La începutul carierei sale Marinoni a învățat Mecanica și nu știa multă carte, urma cu multă sîrguință cursurile de adulți ce se țineau sêra în localitate. La vrăsta de 22 ani inventă prima sa mașină de gogit gogoșile de bumbac. Patronul îl luă ca asociat. După câte-va luni de la invenție, inventă o nouă mașină de fabricat (indoit) ziarele. La 26 ani, în colaborație cu tatăl său, inventă prima mașină tipografică, care, cu reacțiune și 4 cilindre. Scurt timp după aceea el deveni patron și-și consacra toată atenția și imaginațiunea sa în scopul perfecționării mașinilor tipografice. În timpul războiului franco-prusian, el lucra cu mare activitate la stabilirea diferitelor piese necesare unei mașini rotative, pe care o desăvîrși în 1872. Marele inginer francez Emile de Girardin, care dirigea atunci Le Petit Journal, profită de întîlnirea cu el de mașina rotativă a lui Marinoni, dar și auzurile pe care acest om practic știu să le folosească. De atunci Marinoni se consacra cu toată atenția sa la progresul lui Le Petit Journal, a cărui dezvoltare s'au făcut cu succes nevisat de mult, el îl făcu. Cu toată situațiunea înaltă la care ajunsese, el nu uită modesta sa origină și se ocupă cu cari se luptau întîii săi colegi și săi săi prima casă de ajutor imediat la care contribuie într'un mod foarte larg. Presele sale, mai mult de 100, și specială întrebuintare în fabricarea biletelor de bancă, cu cari el furnisă banii bancile de emisiune între care și Banca Națională a României.

— **Mașină nouă.** Inginerul Thornley din Londra acum a cerut patentă pentru o mașină de scrie aburi. Calitățile bune ale mașinei sunt foarte mică și totuși desvoaltă o putere de scrie și deși consumă numai o optă parte din cărbune ce s'au folosea la mașinile de până acum. Mașina prezentată e cea de maximă unei scrie și are mărimea de înălțime a unei

sute de cal. Thornley vrea ca prin construirea unui astfel de mașini să se poată face drumul pe mare din Europa în America în trei zile.

— **Un esperiment primejdios.** Se vestește din Berlin că în școala catolică din Scharlotenburg s'a întemplat o nenorocire. Invetătorul Maximilian Neuman a făcut esperimente în orele de fizică cu acid sulfuric și cu electricitate. Acidul sulfuric a luat foc dintr'o scintee electrică, și s'u ars grav 15 elevi împreună cu invetătorul.

— **Incontra emigrării.** Ministrul de interne austriac a trimis tuturor autorităților raporte tipărite despre stările actuale din America, pe care le arată— așa cum de altfel și sunt — în culori foarte negre. Din aceste rapoarte reiese, că în anul 1904 nu va fi prilej priincios pentru emigrare. Multe fabrici și-au sistat activitatea. Mii de muncitori, tângesc fără lucru și iarăș cu miile se rentorc neavînd de lucru. După statistica societăților de de vapoare la 1 Oct. 1903 până în 10 Noemvrie 240 0 de emigranți s'au reîntors în Europa.

— **Prezența de spirit.** Acum din incidentul catastrofei incendiului teatrului din Chicago, „Ost. Rundschau“ impromptează un caz interesant, care dovedește, ce mult poate ajuta prezența de spirit în așa nenorociri. S'ar putea zice că de cele mai multe-ori pierderea acestei prezente este precinuitoarea nenorocirilor. Pe la mijlocul secolului trecut un incendiu mare s'a declarat într'un teatru de vară din Moscova, făcut aproape întreg din scânduri. Un public imens era în teatru. De odată țipete și spaimă grozavă îi cuprinseseră pe toți la vederea, flacărilor, cari incinșeră într'o clipă lemnul și draperiile. În momentul acesta contele Orlov care dispunea altfel și de o voce stentorică, se ridică în picioare scoate un revolver — care mai târziu s'a știut că era neumplut, și strigă pe mulțimea care și perduse capul, că împușcă îndată pe cine se mișcă din loc. De fapt panica s'a oprit. Orlov arăta ordiner, în care putea să se deserteze și a succes nu numai a-și scăpa pe toți și pe toate și-a purtat și hainele din garderobă împreună cu Orlov care părăsise cel din urmă teatrul întreg în flacări. A nu-și perde capul, asta previne singur nenorocirea.

— **Zugrăvirea sf. bisericiei gr.-ort. rom. din Borlova.** Încă la anul 1885 com. bis. Borlova, a zidit o biserică spațioasă din material solid, în valoare de 14.000 fl. avînd atunci un capital numai de 900 fl. S'au făcut apoi aruncuri a 1000 fl. și ceialaltă sumă s'a împrumutat dela bănci și singuraticii, și în 6 ani toate datoriile s'a plătit pe nesimțite. Optsprezece ani poporul acesta de 1500 suflete, bun blând și aseultător de glasul coducătorilor săi, desinteresat — ar gândi cineva că a dormi tot — dar în faptă nu! A înzestrat bis. cu'n mobilier elegant afară de material, în preț de 500 fl. cari afară de casa bis. prin dăruiri dela creștini al III elopot, un lustru pompos, icoane 4, evanghelie 1, cruci de argint china 2, steaguri 8, și prin colectare ornate preoțesti, cărți etc.

Un gol totuși să simte în sf. biserică și anume: zugrăvirea, — dar cel chemat din fruntea poporului simpatizînd și știind că este el de însărcinat azi, așteptau până biserică singuraticii va dispune de bani, sau ne va dăruia Dumnezeu ani mai puțini. — Auzindu-se că vorbim de Dumnezeu și de când să va zugrăvi sf. biserică, că dînsa bani n'are, și oamenii or sărăciți, s'or îngreunat în datoriile, nu pot plăti dările lor...

Acestea cuvinte să întipăriră în inimile celor chemați, luă sarcina conducerii asupra-le — sfătuiră poporul, că afară de zugrăvire, ar fi bine ca în locul tîmplei vechi să se facă altă sculptată din lemn, ceea-ce s'au și primit de sinodul parh. Alergară apoi în sus și în jos spre a afla o biserică de model — dar nu reușiră. În fine să informară și despre desteritatea penelului O. Domn Ioan Zaicu picior academic din Zombolya care între domniile picori arătați conform concursului scris — dînsul ni-au surprins prin producerea tabloului „Cina cea de taină“. Comitetul parh. cu unanimitate-i-au încredințat O. D-Sale zugrăvirea bisericiei și a tîmplei cu prețul de 4200 cor. Care le-a și executat conform planului apro-

cor. Eară auritura tîmplei prin Eugen Spang din Timișoara cu 1200 cor. La altă 7200 kor. și biserică dispune numai de 1070 cor. 72 fil. Adresatu-ne-am și bătut-am la ușile celor cu stare ma bună, dar glasul nostru de puțin a fost ascultat.

Lucrările să începuseră, ratele de plăți după oaltă, ce era de făcut?!!

Intorsu-ne-am eară la talpa țerii la biserici și gari pe care din capul locului voim a nu lăsa să văra cu nici un arunc spre acest scop.

Harnicul preot Elisel Dragalina prin scrisori și sfaturi în și afară de biserică îndemna poporul, ca de oare ce suntem avisați numai la spriginul din comună, d-sa reușim credincioși ca fiecare cine voește, după plăcerea sa să-și aleagă un tablou, pentru că am amesurat specificării de spese să depună în epitropia bis. în termen până la anul nou și cuvenitul trup s'au făcut.

Nu putem trece cu vederea în acest caz, meritul și ostenețele prestate atât cu zidirea bisericii, cât și cu zugrăvirea a încă 2 persoane. Veteranul președinte Zaharie Ianoșel și asistentul invt. pens. Ioan Radoiu, de presidiu al parh. mar, cari în mînă în mînă lucrînd — după sfârșit.

— **Extraordinar!** Cel mai cel mai bun isvor de a se provedea cu articole de brillant, tacămuri de argint, casete, precum și argint festiv și de donuri — prețuri strict solide, executate promptă, pe lângă garanția la Juvalierul de bun renume Weinberger Ferenc, în edificiu Hotelului Central.

Atelier propriu de primul rang pentru reparatură. Telefon pentru oraș și Nr. 439.

Cea mai nestricăcioasă cremă pentru frumșetatea tenului e crema de flori de un borcan costă 1 cor.

Pudră de flori de liliac 1 cutie 1 cor.
Crema de flori de liliac bucată 70
Pasta luno 2 cor.

Pudra luno 2 cor.

— Mijloc sigur contra durerilor de cap și a sgârciturilor și a catarurilor de stomac și boalelor învechite de stomac și contra poștei de mâncare, pe urmă un mijloc purgativ fără dureri: e ceaiul întăritor de al farmacistului Kossuth. O cutie de cor. 20 fil., o cutie de probă 2 cor.

— **Contra guturailui, tusei, rinitei, flegmei și a afecțiunilor laringilor** are miraculos pastilele de pept Senega găsi în farmacia „Verg-Maria“ alu Kossuth, Arad, Piața Boross-Beni 150 (casa Dens).

— **Serviciu bun facem onorabililor** abonenți și cetitori că acum, în pragul marșului, îi facem atenție să și provadă haine vestiminte bărbătești și pentru băeți, de iarnă și altele, din cel mai mare magazin de haine al Aradului, alu Frank Leo, în acest magazin se pot căpata hainele moderne, de croi și stofe engleză în preț extra-ordinar de ieftine. Magazinul lui Frank Leo este pe piața Andrassy Nr. 9 vis-a-vis de biserică a minorilor. Cine târguește, a și economisează mulți bani.

PETRECERI.

— **Corul vocal gr.-or. român din Ghilad** invită la reprezentațiunea musicalo-teatrală declamatorică împreună cu dans, ce se va aranja sub protecțiunea Mult St. Doamne Florica Breban, Marți în 6/19 Ianuarie 1904 (ziua de Bobotează) în sala școlii conf. gr.-or. române de băeți.

— **Primum invitare la producțiunea teatrală** ce se va aranja din partea Reuniunii meseriașilor și neguțătorilor din Poana la 6/19 Ianuarie 1904 în edificiu școlii cel nouă. Începutul la 7 ore seara. După producțiune urmează joc. Prețul de intrare: de persoană 1 coroa, de familie a 3 persoane 2 coroa. Măști curate e destinat pentru copii și tineri. Măști curate e destinat pentru copii și tineri.

— Corpul învățătoresc dela școala gr. or. din Seliște are onorul a invita la producțiunea care o va aranja cu elevii școlii la 6/19 Ianuarie 1904, în sala festivă a școlii. Prețurile de intrare: Loge 5 cor., loc. I. 2 cor., loc II. 1 cor., loc de stat 60 fil. Venitul curat e destinat fondului bibliotecii școlare.

PARTEA LITERARA.

POESIE.

De. I. Kerner.

Poesia e... durere,
Cântecul adevărat
Numai inimile care
Sunt sdröbite, l'au cântat.

Dar sublima poesie
N'are rim, n'are cuvânt,
Mută 'n inima suprinsă
Tremură ca-un chin sfânt.
M. Cunțan.

Când soarele apune.

Ș'a îngropat în noapte măritul soare față
Și neagră ear se'ntinde de-asupra lumii ceață
Să-mi ridă înc'odată al ceriului stăpân:
Cu ochii-nchiși lumina încerc s'o mai rășin.

Și — parcă-i ziua iarăși.. E un minut în care
De-nou iubirea stinsă prin amintiri răsare..
Doar nu-i decât vibrarea ce ochii mi-o resfrâng,
Când soarele apune și razele se sting

Și când de nou privirea deschide oprita-I cale,
Atât e de adâncă a-'ntunecimii jale!
Plâng stelele de asupra ș'apoi de-arândul mor..
Schintei strălucitoare a focului de-amor..

În dar încearcă luna să 'nghiță neagra ceață,
Căci zilei adormite nu-I poate da viciață!
Căldură și putere nu-I în luminaei!
E cași amintire — în urma dragostei..

Dar mi-e atât de scumpă aceasta amintire!
A nopții mângâere, tu blândă strălucire,
Ce gândurile mele azi ear le-îndulcești,
Fii binecuvântată pe cer când te ivești!

Căci de s'a stins căldura din ziua cea frumoasă,
Privind a ceriurilor zimbire drăgostoasă:
Mă simt atins de focul acelu soare sfânt
Ce mi-a 'ndreptat viața o clipă pe pământ!

Cu razele senine în suflet ear învie
Văpaia luminoasă cu dulcea bucurie..
E o vibrare numai ce ochii mi-o resfrâng,
Când soarele apune și razele se sting..
Arad, 1904.

Alexandru Aciu

In luncă.

— românească de Carmen Sylva —

VI.

Astă-noapte zăceam în iarbă și dormeam
sub un pom și caprele se aflau în jurul meu și
epurașul pe peptul meu, și atunci simții că cine-
va se apropia încet peste iarbă și a pus ceva
lângă epuraș pe peptul meu și apoi s'a depărtat
cu pași incetșori și când m'am deșteptat pe
peptul meu se aflau flori, frumoase: Nu mă uita
și fragi—un buchet foarte draguț. Cum a ajuns
aici n'aș fi știut dacă n'aș fi văzut în nisipul de
la țerm, pași de opinel, de la unul care a tre-
buit să treacă prin apă. Am pus la brâu buche-
tul și ținu o fragă între buze pentru ca să po-
ată vedea că m'a bucurat foarte mult. Dar inima
mea era plină de temere că Soare a trecut prin
apă. Aceasta este destul de adâncă tocmai acolo
unde trăim noi și nici un vad nu este aici. Tre-
buie că s'a scufundat în apă până la brâu și așa
de ud noaptea și în amurgul dimineții! Dacă va

fi apucat de friguri? Am împreunat mâinile și
l'am privit, el însă ridea și se scutura ca un că-
ine plouat și-mi arăta că este cu totul cald și
uscăt.

El mă are drag—căci altmintrelea n'ar fi
trecut noaptea riul pentru că să-mi aducă un
buket de flori. — Ah! s'ermana Eveanghelu are
totuși pe unul-căruia îi este dragă și ce fel de om
— el este mai frumos de cât toți ceil'alți, mai
îndemănatec și mai sfânt—de oare-ce el lucre-
ază pentru biserică.

Eu mă rog pentru el în toate zilele. Dar nu
știu dacă rugăciunea mea îi ajută, căci eu sunt
nimenea, — sunt numai o copilă din flori. —
Dacă aș avea o mamă mi-ar spune că pot să
văd pe Soare și să-l am drag — dar florile văd
și soarele și-l au drag. Pentru mine Soare este
soarele. Și pe el îl chiamă tot așa și această
însemnează mult, că se numește Soare.

VII.

Lunca cântă, lunca este atât de frumoasă ca
și când ar voi să vorbească și ea. Lunca-are o
sută de ochi. Fie-care fag are o voce și zice:
„Evanghelu! Cum îți este!“ — Fie-care stejar
mă amenință cu degetul și zice: „Evanghelu! La
ce te gândești? — Fiecare castan tremură cu
frunzele sale mari și zice: „Evanghelu! Te văd!
Știu la ceea-ce te gândești! — Dar riul — riul
are sute de voci, șoptitoare și tari, repezi, și
line, plăcute și rele — riul tot d'a-una a vorbit
cu mine, în locul tatei și al mamei, când mi-a
fost atât de dor de mama — oare am trecut eu
pe lângă mama mea? Ea s'a uitat oare la mine și
s'o fi gândit: Aceasta este copilă mea! Oare s'a
gândit: Aș vrea bucuros să desmierd această co-
pilă? Sau este deja de mult moartă și vorbește
în riu cu mine și între arbori, între flori, de
oare-ce eu sunt numită copilă din flori, — So-
are m'a privit azi lung, de oare-ce căntătura lui
Soare orbește ochii. Se părea ca și când pri-
vește adevăratul soare. — Aici nu mă ajută nici
o umbră, când Soare mă privește în ochi —
atunci sunt orbită — este bine că am gene atât
de lungi, cari fac umbră ochilor, căci altminte-
lea ar arde de privirea și profundă și luminoasă

se părea ca și când ar fi trebuit să răspund — atât
de ciudat ce ar zice mama dacă aș putea s'o întreb,
ce este aceea-ce orbește atât de mult, și ce este
aceea-ce tremură așa de tare în inimă, și ce este
aceea-ce răspund ochii, chiar dacă ei nu voesc
— ci trebuie să dea răspuns!

(Va urma)

TEATRUL DIN ARAD.

Reportoriu săptămânal.

Sâmbătă: „Hoffmann mesei“ operetă.

Duminică: dup'ameaz; „Csókon szerzet
völegény,“ comedie; seara „Hoffmann mesei“
operetă.

ULTIME ȘTIRI.

Neînțelegeri între kossuthiști. Bpesta,
15 Ianuarie. În urma unui articol scris de
Lengyel Zoltán în „Független Magyar-
ország“, o mare neînțelegere a izbucnit între
kossuthiști. Mai mulți înși au declarat că nu
să dicteze cum să lupte. Mai taro e necăjit
Iusth, care a și declarat că ori el ori Len-
gyel trebuie să iasă din partid.

Divorț sensational. Budapesta, 16 Ian.
Toate ziarele aduc știrea, că Filip, ducele
de Orleans, ginerele arhiducelui Iosif, di-
vorțează de soția sa, arhiducesa Maria Do-
rotea. Causa pentru care divorțează este că
n'are cu nevasta copil. Se spune pe de altă
parte că divorțul l'ar fi intentat arhiducesa
din cauza vieții ușurate ce duce soțul său.
Sfântul Scaun ar fi dat deja învoirea la
acest divorț.

Răsboiul inevitabil. Petersburg, 16 Ian.
Nota guvernului japonez a ajuns să
fie cunoscută în public. Ea a prici-
nit adevărată consternație în cereu-
rile unde se dorea menținerea păcii.

Guvernul japonez nu este adică de
loc mulțumit cu concesile ce Rusia
s'ar fi declarat gata a le face pentru
evitarea răsboiului. Ceea-ce însem-
nează că răsboiul este inevitabil. De
fapt Japonezii și fac cele mai largi
preparative și au declarat că nu mai
așteaptă ei vor începe ostilitățile.

Țarul și alții cari doresc pacea
tot mai lucrează însă pentru aplana-
rea conflictului.

Economie.

Bursa de mărfuri și efecte Budapesta.

Mărfuri

Cursul din 15 Ianuarie 1904

per 50 ohile

1904 grâu de Aprilie	— — — —	7.82 — 7.83
„ s'ecară	„ — — — —	6.59 — 6.60
„ ovės	„ — — — —	5.48 — 5.79
„ porumb de Maiu	— — — —	5.13 — 5.24
„ grâu nou de toamnă	— — — —	7.63 — 7.64

Cursul pieței din Timișoara

— 14 Ianuarie

Grâu: 75 chigr. prețul per mm.	— — — —	7.05 — 7.10
„ 76 „ „ „ „	— — — —	7.15 — 7.20
„ 77 „ „ „ „	— — — —	7.25 — 7.30
S'ecară — — — —	— — — —	5.75 — 5.80
Orz — — — —	— — — —	5.10 — 5.20
Ovės — — — —	— — — —	4.75 — 4.80
Ovės ciuruit — — — —	— — — —	5.00 — 5.10
Porumb nou — — — —	— — — —	4.55 — 6.00

INSERTIUNI ȘI RECLAME.

O mașina de țesut cu putere de 8
cal, prețul 7000 cor.

la Knéz.

Cira Rotar.

— 1-2

Mare economie de bani — Magazin
cu totul nou.

Telefon Nr. 536.

R'ecomand bărbune cu flacăra bună,
care arde cenușă. 100 chigr. I. cărbuni (ne-
gri) de Körösvölgy 2 cor. 6. fil. 100 chigr.
II. cărbuni (bruni) de Körösvölgy 2 cor.
4 fil. 100 chigr. I. cărbuni mărunți de Kö-
rösvölgy, pentru fabrici eventual pentru
amestec pentru faurii 2 cor. 20 fil.

La 1000 chigr cu 20-fil. mai ieftin. La
cumpărări cu vagonul prețuri speciale 100
chigr cărbune de stejar transportat în saci
4 Cor. 20 fil.

200 chigr. cărbune de stejar, în pa-
chete, comerșanților 5 Cor. 80 fil.

100 chigr. lemne de stejar, firezate,
eventual tăiate transportate lăcasă 1 Cor. 8
fil. Transportat la locuința 50 chigr. în saci

Pentru transportare cer jumătate de zi. M
gasinul de cărbuni Körösvölgyi.

Strada Halász Nr. 28

Nr. telefonului 535

Nr. 104

— 1-2

măsoarește pe seama

comerșanților de sine stătători,
meseriașilor

mai departe

funcționarilor și învățătorilor rurali.

Agentul Gáspár Somfy în Arad Bocskai tér 3.
În scrisori să se pună și marcă pentru răspus

Editor și redactor responsabil: Ioan Russu-Șirlianu

Plănuț de economie CASNICA.

In prețuri uimitor de ieftine răspândesc în toate părțile din magazinul meu prea încărcat

61 6-12

SFETNIC JURIDIC

(Auto-advocat) carte folositoare pentru ori cine, pentru-că cu ajutorul ei afacerile sale de caracter juridic și judecătoreșc, fără spese și fără avocat singur și le poate apăra. Mai de 30 de feluri de legi, îndeosebi legi, de contribuție, căsătorie, legea comercială, lege despre pregătirile industrișilor, lege industrială, lege despre intruniri publice, noua lege despre emigrări și despre pașapoarte. Se poate comanda pentru 4 coroane la Casa centrală d. comerțu. I. Denker (Denker József központi áruház) Budapesta, VII, strada Hernard Nr. 54.

Pentru 5 cor.

unmt 4 1/2 onțe (vreo 50 buc.) — puțin deteriorat

sapun de lux

extra-ordinar de fin de roze, de lapte, de liliie, de rezedă jazmin, vioarele. Se trimite trimițându-se banii înainte ori la cerere cu rambursă

I. Denker str. Hernard 54.

Carte de afaceri pentru industriași!

(Iparosck üzleti könyve) sub acest titlu a apărut o carte folositoare. Nu e op serie, ci registru coreșpunzător scopurilor meseriașului. Colecțiile se explică ele pe sine și prin urinare fie-care industrie, dacă nici n'a învățat contabilitatea, o poate uoar în trebuință.

Cartea conține 8 feluri de registre, comande, muncă, rețata calfelor și socoteala personalului, unifică deci în sine tot ceea ce pentru meseriaș e nevoie comanda prin asociații, legată în preț de 4 cor.

Casa centrală de comerțu Denker József Budapesta, VII, Hernárd Nr. 54.

Medalioarele de argint mexico de rețina universal prin eselența lor, și anume:

- 3 buc. catife de masă argint mexico
- 3 buc. farucilițe " " "
- 6 buc. farucilițe " " "
- 6 buc. farucilițe " " "
- 6 buc. catife de dessert " " "
- 6 buc. farucilițe de dessert " " "
- 1 buc. farucilițe mare de supă, " " "
- 1 buc. farucilițe " de lapte " " "

Medalioarele elegante de masă pentru salon

6 FL. 50 CRUCERI.

Fiecare cumpărător primește pe lângă acestea drept remunerație pe lângă garanția un cântar casnic pentru greutatea de 12 1/2 chilo — gratuit. Argintul de mexico este un metal alb pentru durabilitate primesc garanția pentru 25 ani. Se trimite în urma trimiterii banilor ori la cerere prin rambursă din magazinul din Europa.

Casa centrală de circulație Denkes József Budapesta VII. Hernád 54.

Împrumuturi de bani pe amortisare

disponibile pe lângă condițiile cele mai avantajoase, pe moșit și pe case în orașe ca 4,3, 4,5 și 5% și amortisare de

20, 25, 30, 50 de ani,

cu garanția e socotită ca fiind cea mai bună și amortisarea e cea mai bună.

Principiul meu e îndeplinirea M. On. public, care vrea să facă împrumuturi ipotecare.

Împrumuturile se plătesc în bani gata, scrisorile ipotecare se plătesc cu valoarea lor nominală. Spese prealabile nu sunt, taxele și se socotesc ulterior.

Pentru deslușiri mai detaliate a se adresa la

HERZOG SÁNDOR

Arad, strada Weitzer-János Nr. 15, ușa 7.



Stofe moderne

pentru toamnă și iarnă

e în interesul damelor să-și cumpere stofele după ce a văzut

Noutățile moderne

din prăvălia mea, a căror prețuri

fără

CONCURENȚĂ

Cumpărări

avantajoase.

Stofe de Cybelin, lățime 120 cm.

„ lucii pentru dame „ 1200

„ țesătura noduroasă „ 1200

„ lățe, negre și ecleri „ 1200

CATIFELE

pentru spălat

modele admirabile

Flanel francez și barchet p. spălat.

91 10-

Prăvălia de mode alții

SINGER

SÁNDOR

(Casa Fischer Filie).

In provincia trimitem

mustre gratuite.



„CASSA DE PĂSTRARE“, societate pe acții în Sasca-montană.

CONVOACARE.

P. T. domni acționari ai «CASSEI DE PĂSTRARE» societate pe acții în Sasca-montană se convoacă la a

VIII-a adunare generală ordinară

care se va ține în Sasca-montană Luni în 15 Februarie 1904 st. n. la 2 oare d. a., în localul institutului.

Obiectele de pertractare:

1. Raportul direcțiunii și subșternerea bilanțului.
2. Raportul inspecțiunii.
3. Stabilirea bilanțului, împărțirea profitului curat, votarea absolutoriului pentru direcțiune și inspecțiune.
4. Alegerea inspecțiunii. (§. 41 din statute.)
5. Decidere asupra salarisării funcționarilor.
6. Esmiterea alor 2 acționari pentru verificarea procesului verbal.

Se atrage atențiunea domnilor acționari, cum că bilanțul censurat și aprobat de către inspecțiune, este pus spre vederea publică din partea direcțiunii în cancelaria institutului. (§. 47 alinea 3 din statute.)

Din ședința consiliului comun ținută în 16 Ianuarie 1903.

DIRECȚIUNEA.

Contul bilanțului.

Active.	Coroane	Pasive.	Coroane
Casa în număr	3,290.74	Capital de acții	150,000.—
Escompt de cambii	278,001.—	Fond de rezervă	17,121.64
Imprumut hipotecar	157,294.—	Fond de garanță	3,084.66
Credite cambiale cu acoperire hipotecară	56,597.—	Depuneri spre fructificare	217,808.45
Mobiliar	2,007.—	Reescompt	92,007.—
după amortisare de	207.—	Cauțiune	2,000.—
Casa institutului Nr. 360	6,350.—	Dividendă neridicată	27.83
după amortisare de	350.—	Interese transitoare	2,306.71
Spese de protest	20.39	Profit curat	18,863.82
Diverse conturi debitoare	215.96		
	503,220.11		503,220.11

Contul Profit și Pierdere.

Debit.	Coroane	Credit.	Coroane
Interese:		Interese:	
după depuneri spre fructificare capitalizate	10,474.36	dela escompt	24,359.90
după depuneri ridicate	828.95	dela imprumut hipotecar	10,072.30
de reescompt	4,990.97	dela credite camb. cu acoperire hipotecară	3,886.26
Contribuțiune:		de întârziere	597.68
după interese de depuneri capitalizate	1,047.45	Provisiune	4,275.52
după interese de depuneri ridicate	82.87	Tacșă de înscriere	148.40
erarială și comunală	2,661.48	Chirie	93.24
Competință de timbru	125.09	Tipărituri	215.78
Amortisare:		Porto	7.60
dela mobilier	207.—		
dela casa institutului	350.—		
Spese de manipulare	274.14		
Salare	3,694.05		
Anonț	56.50		
Profit curat	18,863.82		
	43,656.68		43,656.68

Sasca-montană, la 31 Decembrie 1903.

Dr. Alesandru Căbeș m. p.
directer executiv.

Emanuel R. Barabașiu m. p.,
coz.

Direcțiunea:

J. Chirilă m. p.

S. Vișian m. p.

Sofronie Avramescu m. p.

N. Mircea m. p.

M. Jucu m. p.

Conturile prezente confruntându-se cu registrele principale și auxiliare, s'au aflat exacte.

Inspețiunea:

Dedel Boineal m. p.

Dedel Vișian m. p.

Pavel Corcan m. p.

Teodor Jleana m. p.

Antonie Zaharie m. p.

Joan Grosșan m. p.